



**DIVISION JURIDICA**  
VIA / M.D. / A.B.L. / M.O.V.C. / A.E.P.

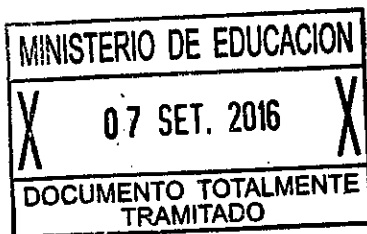
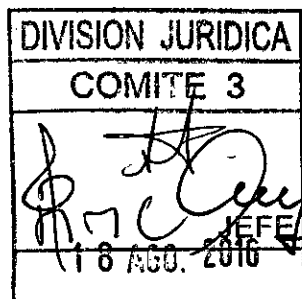
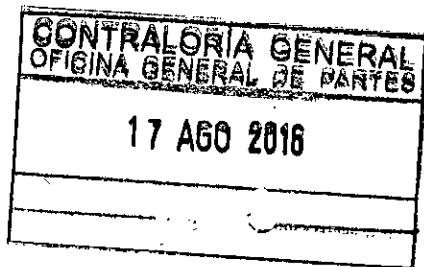
**TRANSFIERE RECURSOS A LA CORPORACIÓN DE DESARROLLO SOCIAL DE BUIN, EN EL MARCO DE LA LEY N° 20.822, QUE OTORGA A LOS PROFESIONALES DE LA EDUCACIÓN QUE INDICA UNA BONIFICACIÓN POR RETIRO VOLUNTARIO.**

Solicitud N° 224

**SANTIAGO,**

**RESOLUCIÓN N°**

**VISTO: 17.AGO2016\* 0234**



Lo dispuesto en el artículo 3° de la Ley N° 19.880, que Establece Bases de los Procedimientos Administrativos que Rigen los Actos de los Órganos de la Administración del Estado; en la Ley N° 18.956, que Reestructura el Ministerio de Educación; en la Ley N° 20.822, que Otorga a los Profesionales de la Educación que Indica una Bonificación por Retiro Voluntario; en la Ley N° 20.882, de Presupuestos del Sector Público Correspondiente al Año 2016; en la Ley N° 20.159, que Permite Efectuar Anticipos de Subvenciones Estatales para Fines Educativos, en Casos que Indica; en el Decreto con Fuerza de Ley N° 1, de 1996, del Ministerio de Educación, que Fija Texto Refundido, Coordinado y Sistematizado de la Ley N° 19.070, que Aprobó el Estatuto de los Profesionales de la Educación, y de las Leyes que la Complementan y Modifican; en el Decreto con Fuerza de Ley N° 2, de 1998, del Ministerio de Educación, que Fija Texto Refundido, Coordinado y Sistematizado del Decreto con Fuerza de Ley N° 2, de 1996, sobre Subvención del Estado a Establecimientos Educativos; en el Decreto Supremo N° 567, de 2016, del Ministerio de Hacienda; en la Resolución N° 79, de 2016, del Ministerio de Educación, que Delega en la Subsecretaría de Educación, la Facultad de Suscribir, Bajo la Fórmula "Por Orden de la Ministra de Educación", las Transferencias de Recursos que Indica; en el Oficio Ordinario N° 564, de 2015, de la Municipalidad de Buin, y en la Resolución N° 1.600, de 2008, de la Contraloría General de la República, que Fija Normas Sobre Exención del Trámite de Toma de Razón;

## CONSIDERANDO:

1°.- Que, la Ley N° 20.822 estableció una bonificación por retiro voluntario para los profesionales de la educación que pertenezcan a una dotación docente del sector municipal, sea administrada directamente por la municipalidad o bien por corporaciones municipales, o que estén contratados en los establecimientos educacionales regidos por el D.L. N° 3.166, de 1980, del Ministerio de Educación, y que cumplan también con los demás requisitos exigidos por dicha ley para poder acceder a tal beneficio;

2°.- Que, el inciso primero del artículo 6° de la Ley N° 20.822, señaló que el pago de esta bonificación será de cargo de los sostenedores del sector municipal, hasta el monto que les correspondiere pagar en el caso de la indemnización establecida en el artículo 73, del D.F.L. N° 1, de 1996, del Ministerio de Educación;

3°.- Que, para dar cumplimiento a lo anterior, el mismo artículo 6° permitió a los sostenedores solicitar anticipos de la subvención de escolaridad a que se refiere el artículo 9° del D.F.L. N° 2, de 1998, del Ministerio de Educación, los cuales deberán reintegrarse bajo la modalidad indicada en su inciso tercero;

4°.- Que, para el caso de existir diferencia entre el monto señalado en el considerando segundo que corresponde pagar al sostenedor del sector municipal, y el monto de la bonificación por retiro indicada en el considerando primero, el inciso segundo del artículo 6° de la Ley N° 20.822 permite al Fisco otorgar a dichos sostenedores un aporte extraordinario equivalente a tal diferencia;

5°.- Que, finalmente, con el objeto de contribuir al financiamiento de la bonificación por retiro voluntario, el inciso cuarto letra b) del artículo 6° de la Ley N° 20.822, otorga a los sostenedores del sector municipal un aporte complementario, que ascenderá a un tercio del monto que por concepto de anticipo de subvención se otorga en virtud de dicha ley, aporte que, sumado al anticipo de subvención, en ningún caso podrá exceder el monto total que le corresponda pagar;

6°.- Que, por Oficio Ordinario N° 564, de 2015, la Municipalidad de Buin, solicitó anticipo de subvención y remitió los antecedentes necesarios para aprobar la transferencia de recursos por parte de este Ministerio;

7°.- Que, la Corporación de Desarrollo Social de Buin, acreditó que el descuento del anticipo no alterará su presupuesto y que podrá cumplir oportunamente con sus obligaciones laborales y previsionales;

8°.- Que, el personal docente de la Corporación de Desarrollo Social de Buin, consignado en el presente acto administrativo, formalizó su renuncia voluntaria e irrevocable a la dotación docente de dicha comuna, dentro de los plazos legales establecidos por la Ley N° 20.822; y

9°.- Que, el inciso quinto del artículo 6° de la Ley N° 20.822 ordena que el monto del anticipo de subvención de escolaridad solicitado, el valor de las cuotas en las cuales se reintegrará, el monto del aporte fiscal extraordinario y el monto del aporte complementario, sean fijados por resolución del Ministerio de Educación, razón por la cual corresponde se dicte el acto administrativo que dé cumplimiento a lo anterior,

## RESUELVO:

**ARTÍCULO PRIMERO:** Transfírase a la Corporación de Desarrollo Social de Buin, los recursos que a continuación se indican, destinados al pago de la bonificación por retiro voluntario, establecida en la Ley N° 20.822:

- 1) **Por concepto de Anticipo de Subvención**, la suma de \$388.767.621.- (trescientos ochenta y ocho millones setecientos sesenta y siete mil seiscientos veintiún pesos). Dicho monto deberá ser reintegrado a partir del undécimo mes siguiente a aquel en que se otorgue el anticipo, en 144 (ciento cuarenta y cuatro) cuotas mensuales, iguales y sucesivas de \$2.699.775.- (dos millones seiscientos noventa y nueve mil setecientos setenta y cinco pesos), y que se descontarán de la subvención de escolaridad ya señalada.
- 2) **Por concepto de Aporte Fiscal Extraordinario**, la suma de \$205.670.199.- (doscientos cinco millones seiscientos setenta mil ciento noventa y nueve pesos).
- 3) **Por concepto de Aporte Complementario**, la suma de \$129.589.207.- (ciento veintinueve millones quinientos ochenta y nueve mil doscientos siete pesos).

**ARTÍCULO SEGUNDO:** Los recursos transferidos en el artículo anterior, estarán exclusivamente destinados a financiar las bonificaciones por retiro voluntario de los profesionales de la educación que a continuación se individualizan, y que cumplen con los requisitos establecidos en la Ley N° 20.822:

Nº	APELLIDO PATERNO	APELLIDO MATERNO	NOMBRES	R.U.T.
1	AGUIRRE	VERA	SERGIO OSVALDO	6.196.212 - 3
2	ALVAREZ	ARAYA	NORMA MYRIAM	6.095.722 - 3
3	ASTORGA	MEDEL	DELIA EDUVIGES	5.465.912 - 1
4	CACERES	SEPULVEDA	MARIA CECILIA	9.003.704 - 8
5	CALDERON	GONZALEZ	LUIS ALBERTO	5.380.623 - 6
6	FUENTEALBA	GONZALEZ	JAVIER FRANCISCO	5.605.557 - 6
7	FUENTES	CORTEZ	AIDA GRACIELA	6.903.359 - 8
8	FUENTES	GARCIA	ORIANA LEONIDES	7.097.047 - 3
9	GRANDON	SANCHEZ	MARIO ELISEO	6.101.781 - K
10	JIMENEZ	CAVIERES	CLAUDIO ERNESTO	6.396.812 - 9
11	LEON	CASTEX	IVAN JORGE LEOPOLDO	6.497.311 - 8
12	ROJAS	GALLARDO	MIRIAM BEATRIZ	5.804.016 - 9
13	SANHUEZA	GONZALEZ	AURORA ALICIA	6.449.292 - 6
14	VALDES	ALVAREZ	PEDRO PATRICIO	5.744.747 - 8
15	QUINTANILLA	SERRANO	MARIA ISABEL	7.274.453 - 5
16	CARVAJAL	RAMIREZ	LEONOR MERCEDES	6.640.982 - 1
17	GUZMAN	CARO	ROSENDA ALICIA	7.043.418 - 0
18	VERGARA	MORALES	CECILIA DEL CARMEN	6.898.588 - 9
19	AVELLO	POBLETE	GREGORIA ISABEL	6.565.528 - 4
20	SANCHEZ	ROSALES	PATRICIA CECILIA	6.710.459 - 5
21	AVILES	PEREZ	FLORINDA ELIZABETH	7.754.631 - 6
22	ESPINOZA	ESPINOZA	BARTOLOME AMERICO	6.405.703 - 0
23	GAETE	MORA	MARIA CECILIA	7.025.097 - 7
24	REYES	REYES	RITA LILIAN	7.801.888 - 7
25	ESCOBEDO	CORTEZ	JOSE ELEODORO	6.732.451 - K
26	TORRES	SAAVEDRA	GLOHT ELADY	7.756.647 - 3
27	AZUA	VERGARA	MARIA ANGELICA	7.678.931 - 2

28	ESCOBAR	AGUILA	ALDA ESTRELLA	6.583.106 - 6
29	LEIVA	URETA	HERNAN RAFAEL	6.206.994 - 5
30	LINDEROS	PEÑA	PATRICIO HERNAN	6.318.073 - 4
31	RAMIREZ	PANDOLFO	MARIA SOLEDAD DEL ROSARIO	8.271.681 - 5
32	VERA	ORELLANA	ERIKA DE LAS MERCEDES	6.245.120 - 3
33	SOLAR	AREL	JUANA MARIA	6.928.472 - 8
34	GAETE	OYARZUN	RUTH ELIZABETH	6.142.386 - 9
35	MOYANO	ATAVALES	ELENA PAULINA	7.045.196 - 4

**ARTÍCULO TERCERO:** La Corporación de Desarrollo Social de Buin deberá informar al Ministerio de Educación los recursos ejecutados y el personal profesional de la educación que efectivamente recibió la bonificación por retiro voluntario, a más tardar en el plazo de seis meses, contados desde la fecha del traspaso de los recursos por parte del Ministerio de Educación.

**ARTÍCULO CUARTO:** Los recursos otorgados conforme al artículo primero de la presente resolución, que no fueren utilizados por la Corporación de Desarrollo Social de Buin en el pago del plan de retiro dispuesto en la Ley N° 20.822, deberán ser devueltos en su totalidad, a más tardar en el plazo de seis meses, contados desde la fecha del traspaso de los recursos por parte del Ministerio de Educación.

**ARTÍCULO QUINTO:** Impútese el gasto que demande la ejecución de la presente Resolución, en el **número 1) del artículo primero** a la asignación presupuestaria **09.01.20.24.01.255**, en el **número 2)**, a la asignación presupuestaria **09.01.20.24.03.720**, y en el **número 3)** a la asignación presupuestaria **09.01.20.24.03.721**, todas correspondientes al Presupuesto del Sector Público Correspondiente al Año 2016, fijado por la Ley N° 20.882.

**“ANÓTESE, TÓMESE RAZÓN, COMUNÍQUESE Y PUBLÍQUESE en el sitio web [www.comunidadescolar.cl](http://www.comunidadescolar.cl) del Ministerio de Educación”**

**“Por Orden de la Ministra de Educación”**



**VALENTINA KARINA QUIROGA CANAHUATE**  
**SUBSECRETARIA DE EDUCACIÓN**

Distribución:

- Contraloría General de la República 3c
- Dirección de Presupuestos, Ministerio de Hacienda 1c
- Jefe de Subvenciones, SEREM Región Metropolitana 1c
- Jefe de Departamento Provincial Santiago Sur 1c
- Corporación de Desarrollo Social de Buin 1c
- Subsecretaría de Educación 1c
- División de Planificación y Presupuesto (UNAM) 1c
- División Jurídica 1c
- Oficina de Partes 1c
- Archivo 1c
- **Total 12c**

Expediente N° 64467 - 2015